

LANAFORM

Nails Care



EN MANICURE/PEDICURE BOX SET

FR SET DE MANUCURE/PÉDICURE

NL MANICURE/PEDICURE-SET

DE MANIKÜRE- UND PEDIKÜRE-SET

ES KIT DE MANICURA/PEDICURA

IT SET DI MANICURE/PEDICURE



2

2



ENGLISH

EN

Please read all the instructions before using your manucure/pedicure set, especially this basic safety information

This device is designed for domestic use only. **Do not use this device for more than 20 minutes at a time. You must rest for 15 minutes between each use. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep out of the reach of children. Check**

EN

4-ENGLISH

the temperature of the device before using on any sensitive area. **Do not use the device if aerosol products are used or oxygen is administered nearby. Do not use this device under a cover or under a cushion. This may cause the device to overheat, which may lead to fire, electric shock or personal injury. Do not use the device near any area of the body that is at all sensitive, nor on infected areas or wounds. Do not use Nails Care on inflamed, sunburnt or chapped skin or on any area affected by a dermatological problem. Do not use the device on rashes, warts, beauty spots or varicose veins. Using Nails Care should be easy and painless. If you feel any irritation in the nails or skin or any discomfort in the hands while using this product, stop using it temporarily. If you have a more violent reaction, please consult your doctor. If you are pregnant or breast-feeding, if you have diabetes, if your skin has tattoos or moles,**

EN

5 · ENGLISH

if you have skin cancer, if you have unusual skin discolouration, if you are taking any medication or if you have any problem with your hands or feet, such as nail fungus or over-sensitive skin, you must not use this device without first taking medical advice. **If you are at all unsure, consult your doctor before using the Nails Care. Only use this device for its intended purpose, as described in these instructions for use. This device is intended only for use in the home.** **Using Nails Care is not a substitute for visiting a treatment salon.**

▲ The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Introduction

Lanaform is pleased to offer you the benefits of the most recent progress in terms of comfort and body care.

Providing real care for your hands and feet, the Nails Care

full manicure/pedicure portable set has all the accessories you need to shape, file and smooth the nails of your hands and feet just as if you were at an actual treatment centre.

EN

6-ENGLISH

In addition, Nails Care includes special tips for removing rough skin on your hands and even for reducing larger calluses on your feet. With its rotating abrasive disks, dead

skin on your feet will be easily removed.

Regular use of this product will make your hands and feet softer and more beautiful and will make your nails stronger and less brittle.

Items included in the manicure/pedicure box set (fig. 1)

- | | |
|--|--|
| 01 Main unit | 06 Polishing cone |
| 02 Variable speed switch (0-1-2) | 07 Elongated sapphire point |
| 03 Protective cover | 08 Fine-grain sapphire cone |
| 04 Rotating abrasive disks for calluses and hard skin (coarse and fine grain) | 09 Thick sapphire shaping disk |
| 05 Small rotating abrasive disks for smaller calluses (coarse and fine grain) | 10 Battery compartment (2×AA 1.5V not supplied) |

Instructions for use

- | | |
|--|--|
| 01 Put switch into the "0" position and insert enough batteries into the compartment provided for this purpose, checking that | the polarities are correct, and replace the lid. |
| 02 Attach the protective cover (optional) and the accessory you | |

EN

7 · ENGLISH

want to the head of the main unit.

- 03** Start the treatment by selecting the rotation speed (1 or 2) using the variable speed switch **02**. This device is very powerful. We recommend you start by selecting speed "1" to familiarise yourself with it. Generally, speed "1" is used to treat nails

on the hands and feet.

Speed "2" is used to treat thick calluses, hard skin and dead skin.

- 04** For greater efficiency and better results, do not wash hands or feet prior to treatment. After treatment, we recommend massaging with a moisturiser (not-provideto calm the skin.

The manicure and pedicure box includes 8 interchangeable accessories for treatment of a professional quality at home (fig. 2)

- 01** The fine-grain sapphire cone is the ideal accessory for removing calluses on the hands. Press lightly on the thick callus and dead skin to be treated. The fine-grain sapphire cone is designed for flat surfaces of skin.

- 02** The abrasive disks are perfect for treating feet and, specifically, the tops of heels and big toes as well as all curved areas containing calluses and hard skin. The smaller disks, on the other hand, will help you reach the smaller spaces, such

as those between your toes. Always make sure that you move the disks back and forth and do not stay in the same place for long.

- 03** With the sapphire point, you can remove hard skin and imperfections at the corners of your nails. This sapphire file removes only hard dead skin and slides over soft skin without spoiling it. Make sure you do not touch the surface of the nail.
- 04** With the sapphire shaping discs, give

your nails the shape you want more quickly than with a traditional nail file. The protective ring is close enough to protect you against the risk of injury while making it easy to access the corners of your nails. Always start with the slow rotation speed "1".

- 05** The polishing cone can be used to polish the nails on hands or feet after the manicure or pedicure to make them shine.

EN



Advice regarding the disposal of waste

All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be

disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.

When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly

9 - ENGLISH

way and in accordance with the law.

Prior to disposal, please remove the battery and dispose of it at a collection point so that it can be recycled.

Under no circumstances should spent batteries be disposed of with household waste.

Limited warranty

Lanaform guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The Lanaform guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this Lanaform product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside Lanaform's control.

Lanaform may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, Lanaform will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through Lanaform's Service Centre. Any attempt to maintain this product by a person other than Lanaform's Service Centre will render this guarantee void.

EN

10 - ENGLISH

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser votre set de manucure/ pedicure, en particulier ces quelques consignes de securite fondamentales

Cet appareil est conçu pour des utilisations brèves. **N'**utilisez pas cet appareil pendant une durée de plus de 20 minutes. **U**ne période de repos de 15 minutes doit être respectée entre chaque utilisation. **C**et appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. **L**es enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

FR

11 · FRANÇAIS

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. **S**tockez cet appareil hors de portée des enfants. **V**érifiez la température de l'appareil avant toute utilisation sur une zone sensible. **N**'utilisez pas l'appareil si des produits aérosols sont utilisés ou de l'oxygène est administré à proximité. **N**'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un coussin. **C**ela peut provoquer une surchauffe qui peut entraîner un incendie, un choc électrique ou blesser des personnes. **N**'utilisez pas l'appareil près d'une quelconque zone sensible du corps ou encore sur des zones corporelles infectées ou blessées. **N**'utilisez pas le Nails Care sur une peau irritée, brûlée par le soleil ou gercée, ou sur une zone touchée par un quelconque problème dermatologique. **N**'appliquez pas l'appareil sur des éruptions cutanées, des verrues, des grains de beauté ou des varices. **L**'emploi du Nails Care doit

FR

12 FRANÇAIS

être aisé et indolore. **Si** vous ressentez une quelconque irritation des ongles ou de la peau ou une gêne dans la main en utilisant ce produit, cessez temporairement de l'employer. **Si** une réaction plus violente se produit, consultez votre médecin. **Il** est interdit d'utiliser cet appareil sans avis médical dans les cas suivants : si vous êtes enceinte ou en période d'allaitement, si vous souffrez de diabète, si votre peau présente des tatouages ou des grains de beauté, si vous souffrez d'un cancer de la peau, si vous présentez des décolorations cutanées inhabituelles, si vous prenez des médicaments ou si vous avez un quelconque problème aux mains ou pieds, comme des mycoses aux ongles ou une peau trop sensible. **En** cas de simple doute, consultez votre médecin avant l'utilisation du Nails Care. **Utilisez** exclusivement cet appareil suivant l'usage qui lui est destiné et qui est décrit dans ce manuel. **Ce** produit est destiné exclusivement

FR

13 - FRANÇAIS

à un usage domestique. L'utilisation du Nails Care ne peut remplacer une visite dans un centre de soin.

☒ **Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur L'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.**

Introduction

Lanaform met un point d'honneur à vous faire profiter des progrès les plus récents en matière de confort et de soins corporels.

Véritable soin des mains et des pieds, le set de manucure/pédicure complet et portable,

Nails Care, dispose de tous les accessoires dont vous avez besoin pour modeler, limer et lisser vos ongles comme dans un véritable centre de soin.

De plus, le Nails Care comprend des embouts spéciaux

pour enlever la peau rugueuse des mains et même, pour réduire les callosités plus importantes présentes sur vos pieds.

Grâce à ses rouleaux abrasifs et rotatifs, les peaux mortes de vos pieds seront plus facilement éliminées.

Une utilisation régulière de ce produit entraînera un adoucissement et un embellissement de vos mains et pieds et permettra à vos ongles de devenir plus solides et moins cassants.

FR

14 - FRANÇAIS

Pieces incluses dans le coffret de manucure/pedicure (fig. 1)

- | | | |
|----|--|--|
| 01 | Unité principale | petites callosités (à gros et fin grain) |
| 02 | Bouton d'alimentation et variateur de vitesse (0-1-2) | 06 Cône de polissage |
| 03 | Couvercle de protection | 07 Pointe saphir allongée |
| 04 | Rouleaux abrasifs pour les callosités et les durillons (à gros et fin grain) | 08 Cône saphir à fin grain |
| 05 | Petits rouleaux abrasifs pour les plus | 09 Disque saphir de mise en forme |
| | | 10 Compartiment à piles (2×AA 1.5V non fournies) |

Instructions d'utilisation

- 01 Placez le commutateur sur la position «0» et placez les piles adéquates dans le compartiment prévu à cet effet. Veillez à respecter le sens des polarités et replacez le couvercle.
- 02 Montez le couvercle de protection (facultatif) et l'accessoire souhaité sur la tête de l'unité principale.
- 03 Commencez le soin en sélectionnant la vitesse de rotation (1 ou 2) à l'aide du variateur de vitesse **02**. Cet appareil est assez puissant. Nous vous conseillons de commencer en sélectionnant la vitesse « 1 » afin de vous familiariser avec celui-ci. Généralement, la vitesse « 1 » est utilisée pour le soin des ongles des mains et des pieds. La vitesse « 2 » est quant à elle utilisée pour le soin de

la corne épaisse, des callosités et durillons et des peaux mortes.

- 04** Pour une plus grande efficacité et de meilleurs résultats, ne vous lavez pas les mains

ni les pieds avant le soin. Après ce dernier, nous vous conseillons d'effectuer un massage à l'aide d'un agent hydratant (non-fourni) afin d'apaiser la peau.

Le coffret de manucure et de pédicure est fourni avec 8 accessoires interchangeables pour un soin de qualité professionnelle à domicile (fig. 2)

- 01** Le cône saphir à fin grain est l'accessoire idéal pour éliminer la corne qui peut être présente sur les mains. Appuyez légèrement sur la corne et la peau morte à traiter. Ce cône saphir à grain fin est prévu pour les surfaces planes de l'épiderme.

- 02** Les rouleaux abrasifs sont quant à eux parfaits pour traiter les pieds, et spécialement, le haut des talons et le gros orteil, ainsi

que toutes les zones courbes remplies de callosités et de durillons. Tandis que les plus petits rouleaux vous permettront d'accéder aux plus petites zones, entre les orteils par exemple. Veillez à toujours effectuer des mouvements de va-et-vient avec les rouleaux et à ne pas rester à un seul endroit.

- 03** Avec la pointe saphir, vous pouvez éliminer la peau dure et les

imperfections logées dans les coins de vos ongles. Cette lime en saphir élimine uniquement les peaux mortes durcies et glisse sur la peau douce sans l'altérer. Veillez à ne pas toucher la surface de l'ongle.

- 04** Avec le disque saphir de mise en forme, donnez à vos ongles la forme de votre choix et ce, plus rapidement qu'avec une lime classique. L'anneau de protection

suffisamment étroit vous protège contre les risques de blessure tout en facilitant l'accès aux coins de vos ongles. Démarrez toujours avec la vitesse de rotation lente « 1 ».

- 05** Le cône de polissage peut être utilisé pour polir les ongles des mains ou des pieds après la manucure ou la pédicure afin de faire briller la surface de votre ongle.

FR



Conseils relatifs à l'élimination des déchets

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les

films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales.

17 · FRANÇAIS

Retirez préalablement la pile et déposez-la dans une borne de collecte afin qu'elle soit recyclée.

Les piles usées ne doivent en aucune façon être mises aux ordures ménagères.

Garantie limitée

Lanaform garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie Lanaform ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit Lanaform ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de Lanaform.

Lanaform ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, Lanaform réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de Lanaform. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de Lanaform annule la présente garantie.

FR

18 - FRANÇAIS

Lees vóór het gebruik van uw manicure-pedicureset alle instructies, en in het bijzonder deze uiterst belangrijke veiligheidsvoorschriften

Dit apparaat is ontworpen voor kortstondig gebruik. **G**ebruik het apparaat niet langer dan 20 minuten per keer. **L**as tussen elk gebruik een pauze van 15 minuten in. **D**it apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn in het veilige gebruik van het apparaat en dat zij de risico's ervan begrijpen. **K**inderen mogen niet met het apparaat spelen. **R**einiging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden

NL

19 · NEDERLANDS

uitgevoerd. **B**ewaar dit apparaat buiten het bereik van kinderen. **C**ontroleer vóór elk gebruik op een gevoelige plek de temperatuur van het apparaat. **G**ebruik het apparaat niet als er in de buurt aerosolproducten (sprays) of zuurstof worden gebruikt. **G**ebruik het apparaat niet onder een deken of kussen. **D**it kan leiden tot oververhitting met brand, een elektrische schok of verwondingen tot gevolg. **G**ebruik het apparaat niet op of in de buurt van gevoelige lichaamsdelen noch op een wonde of een ontstoken lichaamsdeel. **G**ebruik de Nails Care niet op een geïrriteerde, door de zon beschadigde of gekloofde huid of op een lichaamsdeel dat eender welk dermatologisch probleem vertoont. **G**ebruik het apparaat niet in geval van huiduitslag, op wratten, moedervlekken of spataders. **H**et gebruik van de Nails Care moet gemakkelijk en pijnloos verlopen. Indien u bij het gebruik van dit product last krijgt van irritatie

NL

20 - NEDERLANDS

van de nagels of van de huid, stop dan tijdelijk het gebruik. **Neem** in geval van hevige irritatie contact op met uw huisarts. **Gebruik** het apparaat in de volgende gevallen nooit zonder medisch advies: als u zwanger bent of borstvoeding geeft, als u diabetes hebt, als u tatoeages of geboortevlekken op uw huid hebt, als u huidkanker hebt, als u ongewone huidverkleuringen hebt, als u geneesmiddelen inneemt of een voetprobleem hebt, zoals nagelschimmel, of wanneer uw huid te gevoelig is. **Neem** in geval van twijfel contact op met uw huisarts voordat u de Nails Care gebruikt. **Gebruik** dit toestel uitsluitend voor de in deze handleiding beschreven toepassing. **Dit** apparaat is uitsluitend bestemd voor thuisgebruik. **Het** gebruik van de Nails Care kan een bezoek aan een verzorgingscentrum niet vervangen.

☒ De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk.

NL

21 - NEDERLANDS

De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

Inleiding

Lanaform maakt er een ere-zaak van om u te laten genieten van de meest recente ontwikkelingen op het vlak van comfort en lichaamsverzorging.

Nails Care, de complete en draagbare manicure-pedicureset voor een echte hand- en voetverzorging, beschikt over alle nodige accessoires om uw nagels te modelleren, te vijlen en te polijsten, net als bij de schoonheidsspecialist.

Bovendien omvat Nails Care speciale opzetstukken om de ruwe huid van de handen te verwijderen en zelfs de belangrijkste eeltplekken op uw voeten te verminderen. Dankzij de draaiende schuurrollen worden de dode huidcellen van uw voeten gemakkelijker verwijderd.

Een regelmatig gebruik van dit product zal uw handen en uw voeten zachter en mooier maken. Bovendien worden uw nagels sterker en breken ze minder snel af.

Het manicure-pedicuresetje omvat de volgende onderdelen (fig. 1)

- 01 Hoofdeenheid
- 02 Aan-uitknop en snelheidsregelaar (0-1-2)
- 03 Beschermingsdeksel
- 04 Schuurrollen voor eeltplekken en -knobbels (met grove en fijne korrel)

NL

22 NEDERLANDS

- 05 Kleine schuurrollen voor kleinere eeltplekken (met grove en fijne korrel)
- 06 Polijstkegel
- 07 Uitgerekte saffieren kop
- 08 Fijne saffieren kegel
- 09 Saffieren schijf voor het vormgeven
- 10 Batterijcompartiment (2×AA 1,5 V niet meegeleverd)

Gebruiksaanwijzing

- 01 Zet de schakelaar op «0» en steek de geschikte batterijen in het batterijcompartiment **10**. Hou hierbij rekening met de polariteit en plaats het deksel terug.
- 02 Plaats het beschermingsdeksel (facultatief) en het gewenste accessoire op de kop van de hoofdeenheid.
- 03 Gebruik de snelheidsregelaar **02** om de draaisnelheid te kiezen (1 of 2) en start de verzorging. Dit apparaat is redelijk krachtig. Daarom raden we aan om op snelheidsstand «1» te beginnen zodat u eraan kunt wennen.

In het algemeen wordt snelheidsstand «1» gebruikt voor de nagelverzorging van handen en voeten. Snelheidsstand «2» wordt eerder gebruikt voor de verzorging van dikke eeltplekken, likdoorns en eeltknobbels en om dode huidcellen te verwijderen.

- 04 Was uw handen of voeten niet vlak voor de verzorging, voor de beste doeltreffendheid en betere resultaten. We raden aan om na de verzorging de huid te masseren met een vochtbrengend middel

NL

23 · NEDERLANDS

(niet meegeleverd) om de huid te kalmeren.

Het manicure-pedicurekoffertje wordt geleverd met 8 verwisselbare accessoires voor een professionele verzorging thuis (fig. 2)

- 01** De fijne saffieren kegel is het accessoire bij uitstek om eelt op de handen te verwijderen. Druk zachtjes op het eelt en op de dode huidcellen die u wenst te behandelen. Deze fijne saffieren kegel is speciaal ontworpen voor de vlakke oppervlakten van de huid.
- 02** De schuurrollen daarentegen zijn perfect om de voeten te behandelen, in het bijzonder het uiteinde van de hielen en de dikke teen, maar ook alle gebogen plekjes met eelt en likdoorns. De kleinere rollen zijn geschikt om kleinere zones te behandelen, zoals tussen de tenen. Maak altijd heen-en-weerbewegingen met de rollen en vermijd om op eenzelfde plek te blijven.
- 03** Gebruik de saffieren kop om de harde huid en onvolkomenheden in de hoeken van de nagels te verwijderen. Deze saffieren vijl verwijdert enkel de verharde dode huidcellen en glijdt over de zachte huid zonder de huid aan te tasten. Voorkom aanraking met het nageloppervlak.
- 04** Met de saffieren schijf voor het vormgeven,

geeft u uw nagels, sneller dan met een klassieke vijl, de gewenste vorm. De smalle beschermingsring beschermt u tegen mogelijke verwondingen en vergemakkelijkt tegelijkertijd de toegang

tot de nagelhoeken. Begin altijd op de lage draaistand «1».

05 De polijstkegel kan worden gebruikt om na de manicure of pedicure de vinger- of teennagels te polijsten en het nageloppervlak te doen glanzen.



Advies over afvalverwijdering

De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingfolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.

Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen.

Verwijder de batterij en deponeer deze in een inzamelingsbak zodat deze gerecycleerd kan worden.

De gebruikte batterijen mogen op geen enkele manier bij het huishoudelijk afval geplaatst worden.

NL

25 - NEDERLANDS

Beperkte garantie

Lanaform garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

Lanaform dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van Lanaform dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar Lanaform geen controle over heeft.

Lanaform kan niet aansprakelijk worden gesteld voor

gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopsbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal Lanaform het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het Lanaform Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het Lanaform Service Center annuleert deze garantie.

Lesen Sie bitte alle Anweisungen, bevor Sie ihr Maniküre- und Pediküre-Set verwenden, insbesondere diese grundlegenden Sicherheitsanweisungen

Dieses Gerät ist für kurze Anwendungen geeignet. Das Gerät sollte nicht länger als insgesamt 20 Minuten eingesetzt werden. Zwischen den einzelnen Anwendungen sollte immer eine 15-minütige Pause liegen. Dieses Gerät eignet sich für eine Nutzung für Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn sie von einer Person überwacht werden oder wenn sie die entsprechenden Anweisungen für eine sichere Nutzung des Geräts bekommen haben und die damit verbundenen

Gefahren verstehen. **K**inder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. **D**ie Reinigung und Pflege des Geräts durch Kinder sollte nur unter Aufsicht erfolgen. **D**as Gerät so aufbewahren, dass es nicht in die Hände von Kindern gelangt. **V**or jedem Einsatz die Temperatur des Geräts auf einer empfindlichen Stelle testen. **D**as Gerät darf nicht verwendet werden, wenn Aerosol-Produkte oder Sauerstoff in der Nähe verabreicht werden. **D**as Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen einsetzen. **H**ierbei kann das Gerät überhitzen, was zu Brand, einem elektrischen Schlag oder der Verletzung von Personen führen kann. **D**as Gerät weder in der Nähe einer empfindlichen Körperstelle anwenden, noch auf entzündeten oder verletzten Bereichen. **D**en Nails Care nicht auf gereizter, von der Sonne verbrannter oder rissiger Haut anwenden und auch nicht auf einer Zone mit einem Hautproblem. **D**as Gerät nicht auf Hautausschlägen,

Warzen, Muttermalen oder Krampfadern anwenden. **D**ie Anwendung des Nails Care muss einfach und schmerzlos sein. **B**ei einer Reizung der Nägel oder der Haut oder einem unangenehmen Gefühl in der Hand bei der Anwendung dieses Produkts sollte die Anwendung vorübergehend eingestellt werden. **B**ei einer stärkeren Reaktion bitte ärztlichen Rat einholen. **I**n den folgenden Fällen ist es nicht gestattet, das Gerät ohne ärztliches Gutachten anzuwenden: Während der Schwangerschaft oder in der Stillzeit, bei Diabetes, bei tätowierter Haut oder Muttermalen, bei Hautkrebs, bei ungewohnten Hautverfärbungen, unter Einnahme von Medikamenten oder bei einem Hand- oder Fußproblem, wie z. B. einem Nagelpilz oder extrem empfindlicher Haut. **B**ei Zweifeln sollten Sie vor dem Gebrauch des Nails Care unbedingt Ihren Arzt konsultieren. **D**as Gerät ausschließlich gemäß dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen

DE

29 - DEUTSCH

Verwendungszweck einsetzen. **Das** Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im häuslichen Bereich bestimmt. **Die** Anwendung des Nails Care ist kein Ersatz für eine Behandlung in einem Schönheitssalon.

☒ Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.

Einleitung

Lanaform liegt es ganz besonders am Herzen, Sie von den Vorteilen der neuesten Fortschritte in Sachen Komfort und Körperpflege profitieren zu lassen.

Das tragbare Komplett-Set für Maniküre und Pediküre Nails Care ist die perfekte Pflege für Hände und Füße und bietet das gesamte Zubehör, das Sie benötigen, um Finger- und Fußnägel zu modellieren, feilen und glätten – ganz wie in einem Nagelstudio.

Zudem bietet Nails Care spezielle Aufsätze für die Behandlung von rauer Haut an den Händen sowie zum Entfernen von stark ausgeprägter Hornhaut an Ihren Füßen. Dank der schleifenden und gleichzeitig rotierenden Walze können abgestorbene Hautschüppchen an Ihren Füßen problemlos entfernt werden.

Die regelmäßige Anwendung dieses Produkts sorgt für zartere und schönere Hände und Füße sowie für kräftigere und bruchfestere Nägel.

Im Lieferumfang des Maniküre-/Pediküre-Sets beinhaltenete Teile (Abb. 1)

- | | |
|---|--|
| 01 Hauptteil | Hornhaut (mit grober und feiner Körnung) |
| 02 Ein-/Aus-Schalter und Geschwindigkeitsregler (0-1-2) | 06 Polierkegel |
| 03 Schutzabdeckung | 07 Längliche Saphir-Spitze |
| 04 Schleifrolle zur Behandlung von Hornhaut und Schwielen (mit grober und feiner Körnung) | 08 Feinkörniger Saphir-Kegel |
| 05 Kleine Schleifrollen zur Behandlung von weniger stark ausgeprägter | 09 Saphir-Scheibe zum Modellieren |
| | 10 Batteriefach (2×AA 1,5 V nicht im Lieferumfang inbegriffe |

DE

Gebrauchsanweisung

- | | |
|---|--|
| 01 Den Ein-/Aus-Schalter auf die Position „0“ stellen und entsprechende Batterien in das für diesen Zweck vorgesehene Fach einlegen 10 . Die Richtung der Pole beachten und den Deckel wieder anbringen. | gewünschte Zubehörteile am Kopfstück der Haupteinheit anbringen. |
| 02 Den Schutzdeckel (optional) sowie das | 03 Die Behandlung beginnen, wobei zunächst über den Geschwindigkeitsregler 02 die Rotationsgeschwindigkeit eingestellt wird (1 oder 2). Das Gerät ist ziemlich leistungstark. |

31 · DEUTSCH

Wir empfehlen zum Eingewöhnen zunächst die Geschwindigkeit „1“. Normalerweise wird die Geschwindigkeit „1“ für die Behandlung von Finger- und Fußnägeln verwendet. Geschwindigkeit „2“ wird für die Behandlung von harter Haut, Hornhaut, Schwielen und abgestorbenen Hautschüppchen eingesetzt.

04 Für eine noch wirkungsvollere Behandlung und die besten Ergebnisse sollten Hände und Füße vorher nicht gewaschen werden. Nach der Behandlung empfehlen wir eine Massage mit einem Feuchtigkeitsspendenden Pflegeprodukt (nicht im Lieferumfang inbegriffen) zur Beruhigung der Haut.

Das Maniküre-/Pediküre-Set beinhaltet 8 auswechselbare Zubehörteile für eine professionelle Pflege Zuhause (Abb. 2)

01 Der feinkörnige Saphir-Kegel ist das ideale Zubehörteil zur Behandlung von Hornhaut an den Händen. Leichten Druck auf Kegel und zu entfernende abgestorbene Hautschüppchen ausüben. Der Saphir-Kegel mit feiner

Körnung eignet sich für die Behandlung von ebenen Hautflächen.

02 Die rotierenden Schleifrollen sind ideal für die Behandlung der Füße, insbesondere der Fersenenden, der großen Zehen sowie aller abgerundeten

Bereiche mit Hornhaut und Schwielen. Die kleineren Rollen wiederum ermöglichen die Behandlung von kleineren Zonen, wie zum Beispiel zwischen den Zehen. Achten Sie darauf, dass die Rolle hin und her bewegt wird und verweilen Sie nicht an einer Stelle.

- 03** Mit der Saphir-Spitze können harte Haut oder Unreinheiten in den Nagelecken entfernt werden. Die Saphir-Feile entfernt ausschließlich verhärtete Hautteile und hat keine Auswirkungen auf glatte Haut. Achten Sie darauf, dass Sie die Nageloberfläche nicht berühren.

- 04** Mit der Saphir-Scheibe zum Modellieren können Sie Ihren Nägeln die von Ihnen gewünschte Form verleihen, wobei Sie schneller arbeiten können als mit einer klassischen Feile. Der schmale Schutzring schützt vor Verletzungen und vereinfacht zudem den Zugang zu den Ecken Ihrer Nägel. Beginnen Sie die Behandlung immer mit der langsamen Rotationsgeschwindigkeit „1“.
- 05** Der Polierkegel eignet sich zum Polieren von Finger- und Fußnägeln, für eine Anwendung nach der Maniküre oder Pediküre und um die Oberfläche Ihrer Nägel zum Glänzen zu bringen.

DE

33 · DEUTSCH



Hinweise zur Entsorgung der Umverpackung

Die Umverpackung besteht ausschließlich aus nicht umweltgefährdenden Materialien, die Sie zur Wiederverwertung in der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden.

Das Gerät selbst muss ebenfalls unter Rücksichtnahme auf

die Umwelt und unter Einhaltung der gesetzlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden.

Nehmen Sie vor Entsorgen des Geräts die Batterie heraus und geben Sie diese zum Recycling in einen hierfür vorgesehenen Sammelbehälter.

Die Altbatterien dürfen keinesfalls mit dem Hausmüll entsorgt werden.

DE

Beschränkte Garantie

Lanaform garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Geräts, und zwar für eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. Dabei gelten folgende Ausnahmen:

Die Lanaform Garantie deckt keine Beschädigungen aufgrund von normaler Abnutzung dieses Gerätes ab. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf das Lanaform-Gerät nicht auf Schäden, die auf

unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art

34 DEUTSCH

zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von Lanaform entziehen.

Lanaform haftet nicht für Begleit-, Folge- und besondere Schäden.

Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, soweit eine Kopie des Kaufnachweis vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von Lanaform nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie gilt nur bei Reparatur im Lanaform Kundendienstzentrum. Bei Reparatur durch einen anderen Kundendienstanbieter erlischt die Garantie.

DE

35 · DEUTSCH

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el kit de manicura/pedicura, en especial los importantes consejos de seguridad que se enumeran a continuación

Este aparato solo está concebido para aplicaciones breves. **No** utilice este aparato durante más de 20 minutos seguidos.

Deje siempre un tiempo de reposo de 15 minutos entre cada utilización. **Este** aparato puede ser utilizado por niños de ocho o más años y por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que hayan sido supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el dispositivo de forma segura y comprenden los consiguientes peligros. **Los** niños no deben jugar con el aparato. **Los** niños

no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del mismo sin supervisión. **Guárdelo** fuera del alcance de los niños. **Compruebe** la temperatura del aparato antes de utilizarlo en zonas sensibles. **No** utilice el aparato en lugares en los que se utilicen aerosoles u oxígeno. **No** utilice este aparato debajo de mantas o cojines. **Podría** provocar sobrecargas, con el consiguiente riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones. **No** utilice el aparato cerca de zonas sensibles del cuerpo ni en zonas infectadas o dañadas. **No** utilice el Nails Care en pieles irritadas, quemadas por el sol, agrietadas o que tengan cualquier problema dermatológico. **No** aplique el aparato en zonas con erupciones cutáneas, verrugas, lunares o varices. **El** Nails Care debe utilizarse de manera fácil e indolora. **Si** nota cualquier irritación en las uñas o la piel, o cualquier molestia en la mano al utilizar este aparato, deje de utilizarlo durante un tiempo. **Si**

ES

37 · ESPAÑOL

observara alguna reacción de mayor consideración, consulte a su médico. **No** utilice este aparato sin consultar a un médico si: está embarazada o en periodo de lactancia, si sufre de diabetes, tiene tatuajes o lunares en la piel, tiene cáncer de piel, presenta una decoloración cutánea anómala, toma medicación o tiene algún problema en las manos o en los pies, como mucosas en las uñas o piel excesivamente sensible. **Ante la más mínima duda, consulte a su médico antes de utilizar el Nails Care. Utilice este aparato exclusivamente para el fin para el que ha sido concebido, y tal como aparece descrito en este manual. El aparato está exclusivamente destinado a uso doméstico. La utilización del Nails Care no es sustitutiva de los cuidados de un verdadero centro de belleza.**

☒ Las fotografías y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.

Introducción

Lanaform centra todos sus esfuerzos en ofrecerle los avances más recientes en materia de confort y cuidados corporales.

El Nails Care es un kit completo y portátil para manicura y pedicura, con todos los accesorios necesarios para modelar, limar y suavizar sus uñas, como si estuviera en un auténtico salón de belleza.

El Nails Care cuenta además con unas conteras especiales para eliminar la piel rugosa de las manos y disminuir las mayores callosidades de los pies, Eliminando fácilmente las pieles muertas gracias a sus rodillos giratorios abrasivos.

Utilizado con frecuencia, sus manos y sus pies quedarán suaves y bonitos, y sus uñas más fuertes y menos frágiles.

Componentes del estuche de manicura/pedicura (fig. 1)

- | | |
|---|--|
| 01 Unidad principal | callosidades pequeñas |
| 02 Botón de encendido/apagado y regulador de velocidad (0-1-2) | (de grano fino y grueso) |
| 03 Tapa de protección | 06 Cono de pulido |
| 04 Rodillos abrasivos para callosidades y durezas (de grano fino y grueso) | 07 Punta de zafiro alargada |
| 05 Pequeños rodillos abrasivos para | 08 Cono de zafiro de grano fino |
| | 09 Disco de zafiro de moldeado |
| | 10 Compartimento de las pilas (2×AA 1,5 V no incluidas) |

ES

39 · ESPAÑOL

Instrucciones de uso

- 01** Coloque el botón en la posición «0» e introduzca las pilas en su compartimiento **10**. Observe bien el sentido de la polaridad y vuelva a poner la tapa.
- 02** Coloque la tapa de protección, si lo desea, y el accesorio que desee utilizar en la cabeza de la unidad principal.
- 03** Comience la aplicación seleccionando la velocidad (1 o 2) con el regulador **02**. Tenga en cuenta que este aparato es considerablemente potente, por lo que le aconsejamos que empiece con la velocidad «1» para ir familiarizándose con él. Por lo general, la posición «1» se utiliza para las uñas, las manos y los pies, y la «2» para los callos gruesos, las durezas y las pieles muertas.
- 04** Para sacar el máximo partido al aparato y obtener los mejores resultados, no lo utilice después de lavarse las manos y los pies. Después de la aplicación del aparato, le aconsejamos efectuar un masaje con un producto hidratante (no incluido en el kit) para suavizar la piel.

ES

El estuche de manicura y pedicura contiene 8 accesorios intercambiables que aseguran un tratamiento de calidad profesional, y en su propia casa (fig. 2)

- 01** El cono de zafiro de grano fino es el accesorio ideal para eliminar los callos de las manos. Para utilizarlo, apriete ligeramente en el callo y la zona de piel muerta que desea tratar. Este cono de zafiro de grano fino está previsto para las superficies planas de la epidermis.
- 02** Los rodillos abrasivos son perfectos para tratar los pies, y especialmente la parte alta de los talones y el dedo gordo, así como todas las zonas curvas llenas de callosidades y durezas, mientras que los rodillos más pequeños le permiten acceder a las zonas más estrechas, entre los dedos por ejemplo. Utilice los rodillos con movimientos de vaivén, sin quedarse en una sola zona.
- 03** La punta de zafiro permite eliminar la piel dura y las imperfecciones de los ángulos de las uñas. Esta lima de zafiro elimina solamente las pieles muertas endurecidas y se desliza suavemente por la piel. Procure no tocar la superficie de la uña.
- 04** Con el disco de zafiro de moldeado puede dar a las uñas la forma que desee, y más rápidamente que con una lima normal. Su anillo de protección, suficientemente

ES

41 · ESPAÑOL

estrecho, le protege de cualquier riesgo de herida, a la vez que facilita el acceso a los ángulos de las uñas. Empiece con el movimiento lento «1».

05 El cono de pulido se emplea para pulir las uñas de las manos o los pies tras la manicura o pedicura, para dar brillo a la superficie.



Consejos sobre eliminación de residuos

El embalaje está compuesto íntegramente por materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, que pueden depositarse en el centro de recogida selectiva de su municipio para su uso como materiales secundarios. El cartón puede depositarse en un contenedor de recogida de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en

el centro de recogida selectiva y reciclaje de su municipio.

Cuando el aparato ya no le sirva, elimínelo de manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa.

Retire previamente la pila y deposítela en un contenedor adecuado para su reciclaje.

Las pilas usadas no deben tirarse nunca a la basura doméstica.

Garantía limitada

Lanaform garantiza que este producto no presenta ningún defecto de material ni de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra, con excepción de los casos que se indican a continuación.

La garantía Lanaform no cubre los daños debidos a un desgaste normal por el uso del producto. Además, la garantía sobre este producto Lanaform no cubre los daños causados por un uso abusivo o inapropiado, ni en caso de mala utilización, accidente, colocación de un accesorio no autorizado, modificación introducida en el producto o cualquier otra situación, de cualquier naturaleza, ajena al control de Lanaform.

Lanaform no será considerada responsable de ningún tipo de daño indirecto, consecutivo o especial.

Todas las garantías implícitas de aptitud del producto se limitan a un período de dos años a partir de la fecha de compra inicial, siempre que pueda presentarse copia del justificante de compra.

Una vez recibido el aparato, Lanaform procederá a repararlo o sustituirlo, según el caso, y seguidamente se lo devolverá. La garantía solo puede reclamarse a través del Centro de Asistencia Técnica de Lanaform. Toda actividad de mantenimiento de este producto no realizada por el Centro de Asistencia Técnica de Lanaform anula la presente garantía.

ES

43 - ESPAÑOL

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il set di manicure/pedicure, con particolare riguardo per le seguenti norme di sicurezza fondamentali

Questo apparecchio è destinato a utilizzi brevi. **Non** utilizzare l'apparecchio per una durata superiore a 20 minuti. **O**ccorre rispettare un periodo di riposo di 15 minuti tra ogni utilizzo. **Q**uesto apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o carenza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e hanno compreso i rischi correlati. **I** bambini non devono giocare con l'apparecchio. **L**a pulizia e la manutenzione non devono essere

IT

44 ITALIANO

eseguite da bambini senza supervisione. **Conservare** l'apparecchio al di fuori della portata dei bambini. **Verificare** la temperatura dell'apparecchio prima di qualsiasi utilizzo su un zona sensibile. **Non utilizzare** l'apparecchio se si impiegano prodotti aerosol (spray) o viene somministrato ossigeno nelle vicinanze.

Non utilizzare l'apparecchio sotto una coperta o un cuscino per evitare un surriscaldamento che potrebbe provocare un incendio, una scossa elettrica o lesioni personali. **Non utilizzare** l'apparecchio vicino a qualsiasi zona sensibile del corpo o su aree de corpo con infezioni o ferite. **Non utilizzare** Nails Care sulla pelle irritata, bruciata dal sole o screpolata o su aree interessate da qualsiasi problema dermatologico. **Non applicare** l'apparecchio su eruzioni cutanee, verruche, voglie o varici. **L'utilizzo** di Nails Care deve essere semplice e indolore. **Se** si avverte qualsiasi irritazione alle

IT

45 - ITALIANO

unghie o alla pelle oppure un fastidio alla mano utilizzando questo prodotto, interrompere temporaneamente l'impiego. **Se** si verifica una reazione più intensa, consultare il medico. **È** vietato utilizzare questo apparecchio senza parere medico nei casi seguenti: se si è in gravidanza o in periodo di allattamento, se si soffre di diabete, se la pelle presenta tatuaggi o nevi pigmentari, se si è affetti da carcinoma della pelle, se sono presenti scolorimenti cutanei insoliti, se si assumono medicinali o se si soffre di qualsiasi problema ai piedi, ad esempio micosi alle unghie o pelle troppo sensibile. **In** caso di un minimo dubbio, rivolgersi al medico prima dell'utilizzo di Nails Care. **Utilizzare** esclusivamente l'apparecchio in base all'impiego al quale è destinato, descritto nel presente manuale. **Questo** prodotto è unicamente destinato ad un uso domestico. **L'utilizzo** di Nails Care non può sostituire un controllo in un centro medico.

IT

46 ITALIANO

☒ Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.

Introduzione

Lanaform si impegna a fondo per mettere a disposizione dei clienti i progressi più recenti in materia di comfort e di trattamenti per il corpo.

Vera e propria cura per mani e piedi, il set per manicure/ pedicure completo e portatile Nails Care dispone di tutti gli accessori necessari per modellare, limare e levigare le unghie come in un vero centro benessere.

Inoltre, Nails Care include inserti speciali per eliminare la pelle ruvida dalle mani e anche per ridurre le callosità più importanti presenti sui piedi. Grazie ai rulli abrasivi e rotanti, sarà più facile eliminare la pelle morta dei piedi.

Utilizzando regolarmente questo prodotto è possibile ammorbidire e abbellire mani e piedi, consentendo alle unghie di diventare più forti e meno fragili.

Componenti inclusi nell'unità di manicure/pedicure (fig. 1)

- 01 Unità principale
- 02 Pulsante di alimentazione e variatore di velocità (0-1-2)
- 03 Coperchio di protezione
- 04 Rulli abrasivi per i calli e i duroni (a grana grossa e fine)
- 05 Rulli abrasivi piccoli per callosità più lievi (a grana grossa e fine)

- 06 Cono di lucidatura
- 07 Punta in zaffiro allungata
- 08 Cono in zaffiro a grana fine
- 09 Disco in zaffiro per modellare
- 10 Vano batterie (2xAA 1,5V non in dotazione)

Istruzioni per l'utilizzo

- 01 Posizionare il commutatore in posizione «0» e inserire le pile adatte nell'apposito vano **10**. Rispettare la polarità e riposizionare il coperchio.
- 02 Montare il coperchio di protezione (facoltativo) e l'accessorio desiderato sulla testa dell'unità principale.
- 03 Iniziare il trattamento selezionando la velocità di rotazione (1 o 2) con il variatore di velocità **02**. Questo apparecchio è piuttosto potente. Si consiglia di iniziare selezionando la velocità «1» per prendere familiarità con l'apparecchio. In genere, la velocità «1» viene utilizzata per il trattamento delle unghie di mani e piedi. La velocità «3» viene utilizzata per il trattamento di calli spessi, callosità e duroni e della pelle morta.
- 04 Per una maggiore efficacia e risultati migliori, non lavare le mani e i piedi prima del trattamento. Dopo il trattamento, si consiglia di eseguire un massaggio con un agente idratante (non fornito) per lenire la pelle.

L'unità di manicure e pedicure è fornita con 8 accessori intercambiabili per un trattamento di qualità professionale a domicilio (fig. 2)

- 01** Il cono in zaffiro a grana fine è l'accessorio ideale per eliminare l'eventuale callosità presente sulle mani. Premere leggermente sul callo e sulla pelle morta da trattare. Questo cono in zaffiro a grana fine è ideato per le superfici piane dell'epidermide.
- 02** I rulli abrasivi sono perfetti per il trattamento dei piedi, in particolare la parte alta dei talloni e l'alluce, nonché per tutte le zone curve caratterizzate da callosità e duroni. I rulli più piccoli consentiranno invece di accedere alle zone più piccole, tra le dita dei piedi, ad esempio. Eseguire sempre movimenti avanti e indietro con i rulli e non rimanere in un solo posto.
- 03** Con la punta in zaffiro, è possibile eliminare la pelle dura e le imperfezioni agli angoli delle unghie. Questa lima in zaffiro elimina unicamente la pelle morta indurita e scivola sulla pelle morbida senza alterarla. Prestare attenzione a non toccare la superficie dell'unghia.
- 04** Con il disco in zaffiro per la forma, è possibile conferire alle unghie la forma desiderata più rapidamente rispetto a una lima classica. L'anello di protezione

IT

49 · ITALIANO

sufficientemente stretto protegge dai rischi di ferita agevolando l'accesso agli angoli delle unghie. Iniziare sempre con la velocità di rotazione lenta «1».

05 Il cono di lucidatura può essere utilizzato per lucidare le unghie delle mani o dei piedi dopo la manicure o la pedicure, per far brillare la superficie dell'unghia.



Consigli per la soluzione dei problemi

L'imballaggio è composto interamente di materiale che non comporta pericoli per l'ambiente e che può essere smaltito dal centro di smaltimento comunale per essere utilizzato come materiale riciclato. Il cartone può essere smaltito tramite raccolta differenziata. Le pellicole di imballaggio devono essere portate al centro di riciclaggio e smaltimento del comune.

Se desiderate gettare via l'apparecchio, smaltitelo in maniera rispettosa dell'ambiente e secondo le direttive di legge.

Cogliere la pila e smaltirla nel cassonetto di raccolta differenziata perché venga riciclata.

Le pile usate non devono assolutamente essere smaltite come rifiuti domestici.

Garanzia limitata

Lanaform garantisce che questo prodotto è esente da vizi materiali e di fabbricazione per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto, fatta eccezione per le seguenti condizioni specifiche.

La garanzia Lanaform non copre i danni causati da una normale usura di questo prodotto. Inoltre, la garanzia su questo prodotto Lanaform non copre danni causati in seguito ad utilizzo improprio o abusivo o di qualsiasi uso errato, incidenti dovuti al collegamento di accessori non autorizzati, modifiche apportate al prodotto o di qualsiasi altra condizione di qualsiasi natura, che sfugga al controllo di Lanaform.

Lanaform non è responsabile per qualsiasi danno accessorio, consecutivo o speciale.

Qualsiasi garanzia implicita o esplicita di conformità del prodotto è limitata ad un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto iniziale e laddove sia disponibile una copia della prova di acquisto.

Una volta ricevuto L'apparecchio, Lanaform si riserva di ripararlo o sostituirlo a seconda del caso e di rispedirlo al cliente. La garanzia vale solo per interventi tramite il Centro Assistenza Lanaform. Qualsiasi intervento di manutenzione del prodotto affidate a persone esterne al Centro assistenza Lanaform invalidano la presente garanzia.

IT

51 - ITALIANO

LANAFORM

Nails Care
LA130510 / LOT 002

Manufacturer & Importer

Lanaform SA

Postal Address

Rue de la Légende, 55
4141 Louveigné, Belgium

+32 4 360 92 91
info@lanaform.com
www.lanaform.com